



COMUNE DI OLBIA



ASSESSORATO ALLA CULTURA
BIBLIOTECA CIVICA SIMPLICIANA

**PREMIO LETTERARIO
CITTÀ DI OLBIA
III^a EDIZIONE**

RACCONTI IN GALLURESE E LOGUDORESE

MARIA ANTONIETTA PIRRIGHEDDU

LI CEDDUCCI

PRIMO CLASSIFICATO

Biblioteca Civica SimPLICIANA 0789/26710, 0789/25533

bibliotecasimPLICIANA@comune.olbia.ot.it - <http://bit.ly/biblolbia> - social network: @bibliotecaolbia

“Li cedducci”

"In fondo è la storia di un'ossessione.

Al centro del racconto un vecchio burbero, prepotente, egoista.

Ha un atteggiamento duro e da padrone nei confronti della moglie, vittima innocente delle turbe del marito, che la umilia, non le risparmia nessuna angheria, ne rivendica il pieno possesso e ne presenta l'inferiorità.

Vive in un ambiente nel quale non sono presenti strumenti per una possibile redenzione. Suo unico svago è l'allevamento di numerosi uccellini in gabbie e voliere.

Co il loro cinguettio costante, quasi assordante e gioioso, non ne allietano l'animo, ma servono quasi a ottundergli i sentimenti, perché avverte il mondo come ostile, e ne tacitano la coscienza.

Ma alla morte della moglie quel canto è un'accusa, un ricordare gli infiniti episodi ottusamente violenti di cui gli uccelletti sono testimoni.

Sono l'affioramento di un'ossessione che ne schiaccia l'animo dandogli la consapevolezza della sua vita inutilmente malvagia.

Pensa di porre rimedio liberando e liberandosi di quegli uccelletti e delle loro voci importune e insopportabili.

Non conosce altri rimedi che un gesto materiale che pensa liberatorio, ma non fa altro che accrescere il sentimento del vuoto."

La commissione

Alberto Capitta

Antonio Canalis

Maria Teresa Inzaina

Natalino Piras

Quintino Mossa

LI CEDDUCCI

La 'olta chi ziu Duminicheddu si pruesi a lampammi li mani, eu l'era fendi lu gustari. Comu lu 'idisi alzendi lu bacculu pa' dammi, lestra accjappesi la rasoggja punziuta ch'aia a pultata di manu pa smazzà lu pesciu:

«Si v'azzaldei a accusavvi, steti siguru chi no v'agatteti a stasera. E si seti ancora 'iu, come minimu ci seti illu spidali».

Iddu si paresi. No sill'aspittàa di scutimilli cussì.

«E cun ca vi criditi, cun vostra mudderì?» li disi a denti strinti.

«A idda no la dei mancu mintuà!» mi rispondisi cu l'occji fora da lu cuncali pa l'affutta.

«No sia chi vi schicia».

Buchendi 'ilenu puru da lu zigarru, sinn'intresi illa stanzia soia e s'affriscesci.

Era solu una chita ch'era trabaddendi unde Duminicu Billè, e già era pinsendi d'andamminni. M'aia cjamatu a dallu contu una nipoti soia, dopoi chi alt'e cattru femini aiani fattu a fuggitura. Dici chi no lu pudiani cumbattà. No solu pa li prattesi, ma subrattuttu palchì dugna tantu si pruàa a battilli. Da ch'era andatu mali cu li rumeni, chi di siguru no si lacàani punì manu da iddu, tandu aia dummandatu di buscannilli una salda, cu la spiranza chi sarìa stata più maseda. Ma l'era isciuta rancica.

Celtu chi si no arìa autu l'ea a la 'ula, cu unu steddu minori e me' maritu arressu, no mi sarìa mancu sunniata d'intrà a trabaddà in casa soia. La lùmina di ziu Duminicheddu no era tanta. La mudderì, mischina, era molta un paggu d'anni primma dopoi d'una 'ita di pinitenzia. Palchì zia Lucia era un pezzu di pani, e no era bona a ribiddassi.

Dugna tantu l'agattàami pusata illu mitali di la 'janna, ancora di 'arru.

«Zia Luci', e a no intravvinni ch'è piuendi?»

«Gjù, mi socu cjusa fora. Chi capu ch'aggju... E abà mi tocca a aspettà chi torria Duminicheddu cu la cjaia pa abbrimmi lu pultonì.»

Lu maritu invecci era in casa, e cill'aia bucata in una di li so' alzati di capu. La sapìami tutti, li di la carrera, ma facìami finta di cridella pa no falla filmà mali. Cilla pultàami a casa nostra, e cilla tinìami finz'e chi lu maritu no s'affaccàa a la 'janna. Da la grècia ch'aia ci avvidìami sidd'era ancora di malumori o si puru mali aia svintiatu.

Più d'una 'olta, però, ci capittesi di 'idella piena di malchi biaitti. Idda cilcàa di cuassilli, ma la cara no sillà pudìa carraggjà.

«E cos'eti autu, zia Luci'?» la dummandàami preoccupati.

«Nudda, nudda di malu... Arisera a lu buggju aggju trambuccatu e socu cascata illi scali. Bisogna chi ponghimi una lampadina illa 'ntrata, sinnò si po' struppià calche unu.»

Aia sempri una scusa pronta.

«Zia Luci', e com'anda chi seti tutta griffata?»

«Ohi, si ti dicu lu chi m'è cappittatu... Tu pensa chi socu luscicata illa colti e ci socu falata proppiu innant'a li rosi. Gjà aggju fattu beddu sciacciù, pisuta comu socu. Mancu mali chi v'era Duminicheddu chi m'è aggjutatu a pisamminni.»

Una dì però li tucchesi a attrugà. Da lu balconi abbaltu aiaami intesu li gridi. Duminicu Billè era turratu a casa mezu bitu, e lu chi la mudderì l'aia fattu a cinà no l'era piaciutu. Gjà no aia bisognu di bì pa lampalli li mani, ma la 'olta no s'era mancu avvistu ch'erami accuditi noi pa' piddavvila da suttu.

«Zia Luci'» l'aiaami dittu dapoi «no pudeti andà a dananzi cussì. Calche dì v'ammazza.»

«Aggjummai! Ziu Duminicheddu no è un omu malu. È chi dugna tantu è nervosu...»

«Ma no villi pudeti paldunà tutti. Più lu lacheti fa e peggju è.»

«Noni, noni... Tocca d'aè pazenzia. Ai a vidé chi a poc'a pocu gjà li passa.»

L'aiani pisata cussì. L'aiani 'mparatu chi li mariti bisogna rispittalli, ancora si no so stinchi di santu; e gjà si sa chi lu chi ci ponini in capu a minori cillu pultemu 'nfattu tutta la 'ita. In gjesgia, dapoi, l'aiani sempri dittu chi ca si laca lu maritu o la mudderì anda a lu 'nfarru, palchì Nostru Signori no vo di spiccassi, e dunca tocca a tinessi lu chi ci à datu la solti. Cun tuttu, no rescu a cumprindì com'aggja fattu la sera a culcassill'a fiancu.

*

Si dici chi lu macchinu sia di trentasei galitai. Lu di Duminicu Billè invecci era nummaru trentasetti. No si sa sidd'aia datu di 'olta a mannu o sidd'era natu gjà mezu scialbiddatu; fattu sta ch'aia la casa piena di caldaddini. Deu la sa cantu n'aia. Lu più li tinìa in un gabbioni mannu in un'agnata a fiancu a la cucina; l'alti erani cjusi indrent'a gabbieddi più minori spalti chici e chindi, finz'e che accult'a lu lettu. Dugna tantu ni cumparàa calche una, da li steddi c'andàani a parà, e la populazioni criscia dugn'annu.

Intrend'in casa s'intindìa lu fiacu e lu spapogliu. Cuminciàani a cantà da la matinata chizzu, appena 'sciutu lu soli, e l'agabbàani solu a la 'ntrinata. In dugna biccu v'era buccja di scagliola e tronci di lattuca. Ancora si zia Lucia staggjia mundendi da la man'a la sera, lu locu era sempri bruttu.

Ziu Duminicheddu cu li so' cedducci vi cuntrastàa: dicìa chi lu cumprindìani meddu di li cristiani, e chi li rispondìani puru. La sapìa sol'iddu cosa raiu li diciàani. Passendi a dananzi a lu balconi lu pudìami intindé faiddendi di comu l'era andata la ciurrata, o di com'aia drummitu la notti primma, opuru di cantu li dulìa l'anca zoppa. Gjà cilla immaggjinàami chi no era ciavanendi cu la mudderì. Li ceddi l'ascultàani tutt'attinziunati, e dapoi li rispondìani cu educazioni. Candu lu patronu no v'era, tandu cantàani pa contu soiu.

La sera chi murisi zia Lucia, però, li caldaddini erani stati zitti tutta la dì. L'era turrata la paraula dapoi di lu funerali, candu ziu Duminicheddu n'era arriatu solu solu, cu' un palmu di muccichili. Nisciunu riscisi a sapé cosa suzzidisi dapoi; ma, a li tanti dì, li chi staggìami accultu ci rindisimi contu chi lu cantugnu s'era agabba. La carrera era piena di piumi, e li 'jatti beddi teccji.

*

Da la 'olta chi l'aia 'jabbatu cu lu culteddu, ziu Duminicheddu era divintatu umbulu come la seta. No s'era azzaldatu più né a alzammi li boci né a punimmi lu bacculu a dananzi a lu nasu, com'a dì chi mill'aria fattu assaggià. Aia cumpresu chi no sarìa mai risciutu a piggjammi. Palchì di siguru era chissa l'idea soia: chi li femini andani dumati. Forsi era cussì chi l'aiani abbittuatu pur'a iddu. Ca lu sa chi esempiu aia autu da lu babb'e la mamma. Ma candu aia 'istu chi cun mecu no n'aria tirat'acciola, e anzi chi più mi trattàa mali peggju era pa' iddu, tandu aia aut'a caru a dassi una calmata. Ca no lu cunniscìa pudìa cridé chi mi pultàa rispettu, e invecci mi timìa a frèa.

A pinsavvi bè, è proppiu chissu lu ch'ani bisognu celt'omini: di falli 'idé chi no si ponì cumpultà comu li pari e li piaci, palchì calche volta puru li femini sillì poni 'ultà di mala manera. Si ziu Duminicheddu si pruàa a dimmi una paraula di troppo, eu lu sulivràa cu l'occji. E iddu si galdaa, no sapendi cosa aspittassi. Culti 'olti milla facìa puru la risa a videllu cussì: un omu d'ottantanni siccu e pistu, attentu a comu si muìa e pisendi dugna 'essu chi bucàa da bucca, forsi pa la primma 'olta in vita soia.

Lu più di lu tempu gjà lu passàa cjesu illa so' stanzia, fendi Deu la sa cosa vistu chi no aia mancu televisioni. V'erani ciurrauti, però, chi li 'ntràa la gana di cuntrastà. Da candu no aia più li caldaddini no faiddàa più cu' nisciunu. Eu li daggjia colda: bastàa a no cuntrariallu, ed era bonu chi filmàa una matinata intrea pusatu in cucina sussigatu, fendimi li conti di minnannu. No parìa manch'iddu. Mi dicìa di cand'era minori, chi l'aiani mandatu a trabaddà da li sei anni senza mancu

sapé liggià e scrì – e difatti aïa imparatu a mannu; di candu c'era falatu in una pelcja fendisi andammali l'anca, tantu chi l'era tuccat'a piddassi un bacchiddu e l'aïani datu puru la pensioni; di lu dispiaceri ch'aïa sempri autu pa lu fattu chi la mudderì no era stata bona a falli manc'un fiddolu. Eu minni figgjulàa bè di dilli chi pudìa esse stat'iddu a no essevvi bonu: no l'arìa cumpresa. Magari m'arìa post'odiu.

V'era solu un cuntrastu chi no mi riscia di piddà: li cedducci. No v'era 'essu. Eu ni murìa in gana di sapé da undi l'era 'inutu chissu macchinu; ma subrattuttu aïa la curiositai manna di sapé chi fini aïani fattu. Palchè sinn'era libbaratu? A ca l'aïa dati? O l'aïa molti? Ma dugna 'olta chi pruàa a mintuavvilli, ziu Duminicheddu divintàa un mutrungoni. Si piddàa lu bacculu e si turràa a cjudi 'ndrentu, lachendimi come l'asinu.

Una dì però, dizzisa a piddanni capu, l'affriscesi la 'janna e l'omu no sinni pudisi fuggjì.

«Ditimi alumancu undi l'eti posti», li disi.

«In locu» rispondisi iddu a la fini, presu a straccatura. «Cill'aggju fatti bulà.»

«Cill'eti fatti bulà? Ma no vi sarani mancu stati boni, cjsi da cand'erani!»

«Eh, gjà vill'ani fatta. No tutti, ma umbé gjà so risciuti a andassinni.»

Chì m'ammintesi di tutti li piumi ch'aïami autu illa carrera in chissi dì. Mischini, di siguru lu più n'era falatu innant'a li cupalturi e a li passizi. Gjà lu credu chi li 'jatti l'aïani fattu la festa. V'era 'ulutu pocu sfolzu pa' accjappalli, colci animaleddi.

«Ma palchè?» sighisi eu. «Palchè no li 'ulìati più?»

«Palch'erani fendi troppu buldeddu. M'erani 'nsuldendi.»

Eu mi filmesi un pocu cussì. Una 'ita cu la casa piena di ceddi a dissantanu, e tutt'a una 'olta no riscia più a suppultalli?

«Ziu Duminiche', ma cand'è ch'ani cuminciato a infadavvi?»

«Dapoi ch'è molta idda. Sarà statu palchè no la 'idiani più indrentu di casa... magari 'uliani sapé und'era andata ed eu no li pudìa dì nudda... ma no mi lacàani più drummi mancu a dinotti.»

Celtu ch'era un pocu curiosu lu fattu: li cedducci cantendi a lu buggju? No era cosa di cridé.

Stesi un pocu di tempu pinsendivi. No m'aia cunvirtu pa nudda. Poi, tutt'a una 'olta, mi s'accindisi la lampadina.

«Eu l'aggju cumpresa, mere', palchì no pudìati più rampanà li 'ostri caldaddini» li disi una matinata pripparendili lu smulzu.

Iddu addrizzesi l'aricci com'un animalu, aspittendi a vidé da chi perra li sarà arriatu lu colpu.

«Voi cill'eti bucati palchì la sapiati bè lu chi v'erani dicendi. No è veru ch'erani cilchendi a zia Lucia.»

«E tu cosa ni sai?»

«V'erani briendi, ziu Duminiche'. V'erani rumbicchendi tuttu lu mali chi aìati fattu a vostra mudderì. Eccu palchì vi daggjiani fastidiu. Anzi, v'aggi'a dì di più: no erani li cedducci a fa tantu fraustu, ancora sidd'a voi vi parìa cussì. Era la 'ostra cuscienzia, chi dugna tantu canta più folti di lu chi possimi suppultà.»

L'omu mi si figgjulesi cu l'occji punziuti, senza iscilli musciu. Era troppu. Chista 'olta l'aia fatta scumpita in tuttu.

Da chissu momentu ziu Duminicheddu mi nichesi lu faeddu. No m'alzàa mancu cara. Eu mi pruàa a dilli calche cosa, ma iddu facìa finta di no videmmi. Candu mi 'idìa arriendi si cjudìa illa so' stanzia e iscìa solu a l'ora di gustà: si piddàa lu piattu e sillu pultàa a drentu. Dugna santa dì.

Eu lu lachesi fa pa un pocu, ma dapoi d'un paggu di chiti no villa facìa più. Mi sintìa puru in culpa, a dilla tutta. Forsi aìa fattu mali a scutilli li cosi a faccia... opuru li sarà silvutu a rindissi meddu contu, ca la sa. A dugna modu no si pudìa sighì cussì. E dunca faiddesi cu la nipoti e no vi tursesì più.

Da li chindici dì ch'era 'ntrata a trabaddà in casa di Duminicu Billè era gjà pinsendi di fa la sciuta di la pulvara, e invecci m'era filmata più d'un annu. A la fini m'era guasi affezzionata. Celtu no mi sminticàa la colcia zia Lucia e tuttu lu chi l'aia fattu passà; però era 'eru puru chi no sempri li culpi so tutt'a una palti. Li culpi so ancora di ca li laca suzzidé, li cosi: di ca no si ribedda mai, cridendi chi sia meddu lacà paldì; di ca ci abbittuiggja a lacacci trattà mali, palchì lu mundu anda cussì e no v'è nudda di fa; di ca no à lu curaggju di 'jittacci ill'alga li fesserii chi dugna tantu dicini mammi, babbi, preti e tutti li bon passoni chi ci 'oni tiné cu lu capu abbassatu.

Cun tuttu chi m'aia tribbulatu, mi dispiacisi a andammini. Ca lu sa ca l'ariani postu a dallu contu, abà. L'aria 'uluta un'alta salda e tistalda come me, o s'aria presu torra una furistera, di siguru più modda?

Invecci ziu Duminicheddu dizzidisi d'alta manera: sinn'andesi a l'ospiziu. Chì no l'ariani infadatu. Nisciunu l'aria più mintuatu né caldaddini né mudderi né tuttu lu chi oramai era meddu sminticassi.

No vi socu mai andata a visittallu, e no credu chi a iddu li faciarà piaceri. Però aggju 'ntesu chi candu mori si 'o postu accultu a zia Lucia. Colcia femina, no arà paci mancu illu campusantu.

O forsi alumancu chì, illu mundu di la 'iritai, tutt'e due comprendarani puru mali cosa 'o di esse davveru marit'e mudderi.

FINE